

Zmluva o spolupráci

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a podľa § 721 a nasl. v spojení s § 663 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

č. Z/BTS/NOB/78/2023

Zmluvné strany:

Obchodné meno: **Čedok a.s.**
Sídlo: Vinohradská 2577/178, Vinohrady, 130 00 Praha 3
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 601 92 755
Osoba oprávnená konať: Mgr. Stanislav Zeman - predseda predstavenstva
Ing. Tomáš Kosař - člen predstavenstva
Bankové spojenie: [redacted]
IBAN: [redacted]
IČ DPH: CZ60192755
Zapísaná v: Obchodnom registri Mestského súdu Praha, Sp. zn. B 2263

(ďalej len ako „**ČEDOK**“)

a

Obchodné meno: **Letisko M. R. Štefánika –Airport Bratislava, a. s. (BTS)**
Sídlo: Letisko M. R. Štefánika, 823 11 Bratislava II
Korešpondenčná adresa: Letisko M. R. Štefánika, P. O. BOX 160, 823 11 Bratislava 216
Štatutárny orgán: predstavenstvo, konajúce prostredníctvom:
Ing. Dušan Keketi – predseda predstavenstva
Ing. Gabriel Domšitz – člen predstavenstva
IČO: 35884916
DIČ: 2021812683
IČ DPH: SK 2021812683
Bankové spojenie: [redacted]
IBAN: [redacted]
Zapísaná v: Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III,
Oddiel: Sa, vložka č. 3327/B

(ďalej len ako „**Spoločnosť BTS**“)

(ČEDOK a Spoločnosť BTS sa ďalej spoločne označujú len ako „**Zmluvné strany**“)

Článok 1. Preambula

- 1.1 Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu o spolupráci č. Z/BTS/NOB/78/2023 v súlade s ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v platnom znení.
- 1.2 Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto Zmluve o spolupráci č. Z/BTS/NOB/78/2023 (ďalej len „**Zmluva**“) a jej obsahu.

- 1.3 Obidve Zmluvné strany týmto prehlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.

Článok 2. Predmet Zmluvy

- 2.1. Predmetom tejto Zmluvy je stanovenie podmienok vzájomnej spolupráce Zmluvných strán. Na jednej strane sa ČEDOK zaväzuje poskytnúť Spoločnosti BTS poukaz na letecký zájazd do Albánska pre 2 osoby (ďalej len ako „**Poukaz na Zájazd**“) ako výhru do súťaže vyhlásenej Spoločnosťou BTS a na druhej strane sa Spoločnosť BTS zaväzuje poskytnúť ČEDOK reklamnú spoluprácu spočívajúcu v umiestnení propagačného videa.

Článok 3. Trvanie Zmluvy a ukončenie Zmluvy

- 3.1 Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluva sa uzatvára na dobu určitú – začína dňom 01.07.2023 a končí dňom 29.02.2024 ak sa zmluvné strany písomne nedohodnú inak.
- 3.2 V prípade, ak by účinnosť tejto Zmluvy nastala po dni 01.07.2023, Zmluvné strany prijímajú podľa § 585 Občianskeho zákonníka dohodu o tom, že svoje vzájomné práva a povinnosti, vyplývajúce z tejto Zmluvy, si v čase od 01.07.2023 do nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy vysporiadajú podľa týchto zmluvne dohodnutých podmienok.
- 3.3 Zmluvný vzťah končí uplynutím doby spolupráce alebo písomnou dohodou Zmluvných strán ku dňu určenému v dohode, výpovedňou alebo odstúpením, alebo aj v iných prípadoch, ak tak ustanovuje osobitný právny predpis.
- 3.4 Odstúpenie od Zmluvy musí byť oznámené druhej Zmluvnej strane písomne. Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú doručením písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane. Písomné oznámenie o odstúpení od Zmluvy musí obsahovať dostatočne špecifikovaný dôvod odstúpenia, inak sa naň neprihliada a považuje sa za neplatné. Pri porušení záväzkov, ktoré nie sú označené za podstatné porušenie zmluvy sa odstúpenie riadi § 346 Obchodného zákonníka v platnom a účinnom znení. Odstúpenie je možné aj od čiastočne splnenej Zmluvy.
- 3.5 Spoločnosť BTS môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch, ktoré ustanovujú všeobecne záväzné právne predpisy. Taktiež môže odstúpiť od Zmluvy v prípadoch jej podstatného porušenia, pričom na účely tejto Zmluvy sa za podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany ČEDOK považuje ak ČEDOK poruší akúkoľvek svoju povinnosť podľa článku 4. ods. 4.1 tejto Zmluvy.
- 3.6 Ktorákoľvek zo Zmluvných strán môže okamžite odstúpiť od Zmluvy, ak u druhej Zmluvnej strany nastanú tieto okolnosti:
- (i) Zmluvná strana vstúpi do likvidácie a/alebo
 - (ii) na majetok Zmluvnej strany je vyhlásený konkurz, a/alebo
 - (iii) je návrh na vyhlásenie konkurzu na majetok Zmluvnej strany zamietnutý z dôvodu nedostatku majetku, a/alebo
 - (iv) Zmluvná strana podá návrh na vyhlásenie konkurzu na svoj majetok.

Článok 4. Práva a povinnosti Zmluvných strán

4.1 Práva a povinnosti ČEDOK:

- 4.1.1 ČEDOK na základe tejto Zmluvy poskytne Spoločnosti BTS Poukaz na Zájazd ako výhru do súťaže vyhlásenej Spoločnosťou BTS na sociálnych sieťach. Špecifikácia Poukazu na Zájazd tvorí Prílohu č. 1 tejto Zmluvy.

- 4.1.2 ČEDOK sa zaväzuje dodať reklamný vizuál videa v zmysle článku 4. ods. 4.2 bod 4.2.1 Spoločnosti BTS najneskôr 3 pracovné dni pred začiatkom doby nájmu tejto Zmluvy, a to e-mailom na [redacted] na zdieľane úložisko na uvedenú e-mailovú adresu.
- 4.1.3 Reklamný vizuál a marketingová komunikácia umiestnená zmluvnou stranou ČEDOK na reklamných priestoroch podľa článku 4. ods. 4.2 bod 4.2.1 Zmluvy podlieha predchádzajúcemu schváleniu Spoločnosťou BTS. Prípadne odopretie schválenia zo strany Spoločnosti BTS musí byť riadne odôvodnené.

4.2 Práva a povinnosti Spoločnosti BTS:

- 4.2.1 Spoločnosť BTS sa počas platnosti tejto Zmluvy zaväzuje poskytovať ČEDOK reklamnú spoluprácu spočívajúcu v umiestnení propagačného videa ČEDOK v období od 01.07.2023 do 29.02.2024 spôsobom:
- inzercia na LCD monitoroch nad batožinovými pásmi v neverejnej časti odletovej haly (dĺžka zobrazenia videa je 30 sekúnd aspoň 5-krát za 1 (slovom: jednu) hodinu, rozmer videa je 1 920 x 1 080 px, video je bez zvuku) (interiér)
- 4.2.2 Spoločnosť BTS sa zaväzuje umiestniť reklamné video ČEDOK po predchádzajúcom schválení jeho vizuálu na reklamnú plochu v zmysle článku 4. ods. 4.2 bod 4.2.1.
- 4.2.3 Spoločnosť BTS sa zaväzuje do 15 dní po uskutočnení plnenia podľa tejto Zmluvy poskytnúť ČEDOK priestor a podmienky na fotodokumentáciu týchto plnení na daňové účely.

Článok 5.

Cena plnenia, splatnosť a spôsob faktúry

- 5.1 Cena za predmet špecifikovaný v bode 4.1.1 tejto Zmluvy je stanovená v celkovej výške 3 000,00 EUR (slovom: tritisíc eur).
- 5.2 Cena za predmet špecifikovaný v bode 4.2.1 tejto Zmluvy je stanovená v celkovej výške 3 000,00 EUR (slovom: tritisíc eur).
- 5.3 Zmluvné strany sa dohodli, že faktúry za plnenie Zmluvy budú vystavené a vzájomne doručené najneskôr do 01.08.2023.
- 5.4 Platobné podmienky – Zápočet vzájomných pohľadávok vzniknutých podľa ods. 5.1 a 5.2 tohto článku
- 5.4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že ktorákoľvek z nich je bezprostredne po tom, čo (i) sama vystavila a odoslala faktúru druhej Zmluvnej strane a súčasne (ii) prijala faktúru vystavenú druhou Zmluvnou stranou, ktorú nenamieta (najmä, ale nielen z dôvodov, že by nebola vystavená v súlade s ustanovením § 72 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení, v opačnom prípade je oprávnená faktúru vrátiť druhej Zmluvnej strane za účelom jej opravy a nová lehota splatnosti plynie až dňom doručenia opravenej faktúry) oprávnená vykonať jednostranný zápočet vzájomných pohľadávok a to bez ohľadu na ich splatnosť. Oznámenie o započítaní možno uskutočniť aj e-mailom, v takom prípade však k platnému započítaniu ku dňu, keď sa pohľadávky spôsobilé na započítanie stretli, dôjde za predpokladu, že adresát započítacieho prejavu vôle o tom druhej Zmluvnej strane doručí potvrdenie o doručení e-mailu.
- 5.4.2 V oznámení o započítaní každá Zmluvná strana uvedie:
- a) Kto adresuje započítací prejav vôle adresátovi,
 - b) Kto je adresátom započítacieho prejavu vôle,
 - c) Číslo faktúry toho, kto adresuje započítací prejav vôle adresátovi, výška pohľadávky s DPH,
 - d) Číslo faktúry adresáta, výška DPH,
 - e) Skutočnosť, že daným oznámením dochádza k jednostrannému započítaniu vzájomných peňažných pohľadávok, ktoré sú spôsobilé na započítanie a zaniknú k okamihu, keď sa stretli.
- 5.4.3 Započítanie iných pohľadávok ako pohľadávok podľa článku 5. ods. 5.1 a ods. 5.2 tejto Zmluvy nie je možné.

- 5.4.4 ČEDOK podpisom tejto Zmluvy vyjadruje svoj výslovný súhlas s elektronickým doručovaním faktúr v zmysle § 71 ods. 1 písm. b) zákona o DPH, a to na podatelna@cedok.cz. V prípade zmeny e-mailovej adresy, uvedenej v tejto zmluve ako adresa pre doručovanie elektronických faktúr, je ČEDOK povinný oznámiť Spoločnosti BTS pre tieto účely novú e-mailovú adresu, a to najneskôr do 5 (slovom: piatich) dní odo dňa kedy ku zmene došlo. Zmluvné strany sa dohodli, že v tomto prípade nie je potrebné vyhotoviť dodatok k Zmluve, ale postačí len jednostranné oznámenie novej e-mailovej adresy spoločnosťou ČEDOK elektronicky na e-mailovú adresu Spoločnosti BTS: finance.accounting@bts.aero a následne aj písomne na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy.

Článok 6. Záverečné ustanovenia

6.1 Doručovanie

- 6.1.1 Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je dohodnuté inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie napr. odstúpenie od Zmluvy, ponuka na odkúpenie, výzvy na zaplatenie a akékoľvek výzvy na plnenie.
- 6.1.2 Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy sídel Zmluvných strán resp. korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví Zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú korešpondenčnú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkolvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe Zmluvy, sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená zmluvnej strane pred odoslaním písomností. Odosielajúca zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku.
- 6.1.3. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu, určenú podľa článku.
- 6.1.4. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo 3. (slovom: tretí) pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
- 6.1.5. Pri ostatných spôsoboch doručovania správ (doručovanie zaslaním faxovej alebo e-mailovej správy) sa tieto považujú za doručенé vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielateľa alebo zobrazením potvrdenia o odoslaní e-mailovej správy na technickom zariadení odosielateľa.
- 6.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, že ich prejavy vôle sú dostatočne určité a zrozumiteľné, a že ju uzatvárajú vo forme predpísanej príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6.3 Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma Zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v zmysle neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
- 6.4 Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť akéhokoľvek ustanovenia tejto Zmluvy sa nedotýka platnosti, účinnosti alebo aplikovateľnosti jej ostatných ustanovení. Zmluvné strany budú v dobrej viere rokovať o nahradení vadných ustanovení ustanoveniami, ktoré sa najviac približujú pôvodnému účelu sledovaného Zmluvnými stranami.

- 6.5. Ak sa spory, ktoré vzniknú z tejto Zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, nepodarí vyriešiť vzájomnou dohodou Zmluvných strán, tieto spory budú prejednané a rozhodnuté všeobecným súdom spoločnosti BTS.
- 6.6 Túto Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami.
- 6.7 Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch exemplároch, po dvoch pre každú Zmluvnú stranu.
- 6.8 Práva a povinnosti Zmluvných strán výslovne neupravené v tejto Zmluve, ktoré vznikli na základe tejto Zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu tejto Zmluvy.
- 6.9 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu neuzavreli v tiesni alebo za nevýhodných podmienok, že si ju prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 6.10 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je nasledovná príloha:
Príloha č. 1 Špecifikácia Poukazu na Zájazd

V Bratislave, dňa: **03. 07. 2023**

Za Spoločnosť

Letisko M.R. , a. s. (BTS)

Letisko M. a, a. s. (BTS)

V Prahe, dňa:

Za ČE

cien predstavenstva
Čedok a.s.

Príloha č. 1 Špecifikácia Poukazu na Zázrad

Týždenný letecký zázrad do Albánska pre dve osoby s odletom z Bratislavy

Termín: 11. 9. 2023 – 18. 9. 2023

Hotel Horizont ****

Tirana, Durrës

Stravovanie: All inclusive